# Bedienungsanleitung





Technische Daten	P 26 C
Nennaufnahmeleistung	710 W
Nennspannung (Versionen)	100 V / 110 V / 115 V / 230 V / 240 V
Nennaufnahmestrom	7,8 A / 7,1 A / 6,8 A / 3,4 A / 3,2 A
Frequenz	50 - 60 Hz
Maschinengewicht	3,9 kg
Bohrerdrehzahl bei Belastung	0 - 700 U/min
Schlagzahl bei Belastung	0 - 3700 Schläge/min
Bohrbereich mit Vollbohrer	Ø 5 - 30 mm
Bohrbereich mit Hammerbohrkrone	Ø 40 - 82 mm
Bohrleistung Ø 14 mm in hartem Beton C45/55	460 mm/min
Bohrleistung Ø 20 mm in hartem Beton C45/55	240 mm/min
Einzelschlagenergie	0 - 3,6 J
Meißelleistung in hartem Beton C45/55 mit Spitzmeißel	ca. 50 kg/h
Werkzeugaufnahme	SDS-plus
dauergeschmiert	
schwenkbarer Seitenhandgriff	
Schalterarretierung für Dauerbetrieb	
Umschalthebel Hammerbohren/Meißeln	
Sicherheits-Rollenkupplung	
Drehzahl und Schlagkraft am Schalterdrücker vom minimalen bis zum maximalen Wert stufenlos regelbar	
selbstabschaltende Kohlebürsten	
Schutzklasse II nach EN 60745	
funk- und fernsehentstört nach EN 55014	

Technische Änderungen vorbehalten

## Komponenten und Bedienelemente

- 1 · vibrationsgedämpfter Handgriff
- 2 · Schalterarretierung
- 3 · Schalterdrücker
- 4 · Umschalthebel
- 5 · schwenkbarer Seitenhandgriff
- 6 · Verriegelungshülse

## **Anwendungsbereich**

Der **Kombihammer P 26 C** ist zum Bohren und Meißeln in Beton, Stein und Ähnlichem geeignet. Für Schäden durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch haftet allein der Benutzer.

## **Elektrischer Anschluss**

Zum Schutz gegen unbeabsichtigten Anlauf vor Pflege-, Wartungs-, Instandhaltungsarbeiten und jedem Werkzeugwechsel

#### Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Das Gerät ist nach Schutzklasse II aufgebaut, deshalb das Maschinengehäuse nicht anbohren, nicht beschädigen, nicht erden und vor Nässe schützen. Die auf dem Typenschild angegebene Nennspannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen. Verwenden Sie nur für den Einsatzbereich zugelassene Verlängerungskabel mit ausreichendem Querschnitt.

## Werkzeug einsetzen und wechseln

Das Gerät vom elektrischen Netz trennen. Einsteckende des Werkzeuges reinigen und mittels beigefügter Fetttube mit einem Fettfilm versehen. Werkzeug drehend in die Werkzeugaufnahme einführen und bis zum Einrasten einschieben. Verriegelung durch Ziehen am Werkzeug prüfen. In Abständen von 2 - 3 Betriebsstunden das Einsteckende regelmäßig leicht nachfetten. Werkzeugwechsel: Verriegelungshülse (6) nach hinten ziehen und

Werkzeugwechsel: Verriegelungshulse (6) nach hinten ziehen und Werkzeug herausziehen. Beim Werkzeugwechsel ist darauf zu achten, dass kein Schmutz in die Werkzeugaufnahme gelangt.

#### Inbetriebnahme

Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften, die einschlägigen Vorschriften Ihrer Berufsgenossenschaft und die beigelegten Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Vergewissern Sie sich vor Arbeitsbeginn (das Gerät darf nicht an das elektrische Netz angeschlossen sein), dass der schwenkbare Seitenhandgriff (5) in der gewünschten Position **fest** eingeschraubt ist. Das Gerät beim Arbeiten mit beiden Händen festhalten. Auf sicheren Stand muss ständig geachtet werden.

Werkzeug am Stein ansetzen, dann erst einschalten.

**Dauerlauf:** Schalterdrücker (3) betätigen und seitliche Schalterarretierung (2) eindrücken.

Ausschalten: Kurz Schalterdrücker (3) betätigen.

Stufenlose Regelung der Drehzahl und Schlagkraft: Per Schalterdrücker (3) wird die Drehzahl und Schlagzahl vom minimalen bis zum maximalen Wert stufenlos hochgefahren.

#### Hammerbohren/Meißeln

Symbol Bohrer am Umschalthebel (4) auf Pfeil am Gehäuse, ergibt die Stellung Hammerbohren mit Sicherheits-Rollenkupplung.

Symbol Meißel am Umschalthebel (4) auf Pfeil am Gehäuse ergibt die Stellung Meißeln. Der Meißel ist arretiert. In Mittelstellung (Umschalthebel (4) ist um 90° gedreht) kann der Meißel in die gewünschte Arbeitsstellung gedreht werden.

Gerät ohne Werkzeug kurz einschalten und während des Auslaufs Umschalthebel in die gewünschte Stellung bringen.

#### **Arbeitshinweise**

Beim Arbeiten nur leicht drücken. Die Arbeitsleistung kann durch Drücken nicht gesteigert werden. Gerät lediglich ansetzen und nachführen. Beim Treffen auf Armierungseisen kann das Werkzeug beschädigt werden.

Wenn sich ein Werkzeug im Gestein festsetzt, Gerät vom Werkzeug abnehmen und das Werkzeug freimachen.

Keinesfalls versuchen, das blockierte Werkzeug durch gewaltsames Drehen oder Reißen an den Handgriffen des Gerätes freizubekommen.

Gewaltanwendung kann zu Schäden am Gerät und Werkzeugbrüchen führen

## Vibrationsgedämpfter Handgriff

Zur Arbeitserleichterung ist der Handgriff (1) vibrationsgedämpft gelagert - also nicht starr mit dem Gehäuse verbunden.

**ACHTUNG:** Die Verschraubung zwischen Handgriff und Gehäuse nie fester anziehen als werkseitig vorgesehen, das würde die konstruktive Vibrationsdämpfung aufheben.

#### Mechanischer Überlastschutz

Die Sicherheits-Rollenkupplung schützt den Anwender beim plötzlichen Verklemmen des drehenden Werkzeugs vor Verletzungen.

#### **Schmierung**

Das Gerät ist durch ein geschlossenes Schmiersystem dauergeschmiert.

#### Werkzeuge

Nur mit scharfen Werkzeugen erzielt man eine optimale Arbeitsleistung. Stumpfe Schneiden verursachen Werkzeugbrüche. **Deshalb Werkzeuge rechtzeitig nachschleifen bzw. nachschmieden.** 

Spitz-, Flach-, Breit- und Spatmeißel: Schmieden 900 - 1050°C. Härten: 800 - 830°C, in Öl abschrecken. Mit der Schaftwärme auf 250 - 300°C anlassen.

Hohl- und Kanalmeißel mit Korundscheibe nachschleifen. Bohrerschneiden rechtzeitig mit einer Silizium-Karbid-Scheibe durch eine Fachkraft nachschleifen lassen.

#### Garantie

Die Garantiezeit beträgt 12 Monate ab Lieferdatum. Nachweis durch Garantieschein oder Rechnung. Voraussetzung ist, dass das Gerät in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung korrekt eingesetzt, gehandhabt, gepflegt und gereinigt wurde und keine Veränderungen vorgenommen worden sind. Die Garantie beschränkt sich auf die kostenlose Reparatur oder den Ersatz der defekten Teile, die infolge von Fabrikations- oder Materialfehlern entstanden sind. Teile, die durch normalen Verschleiß oder durch eigene oder fremde Eingriffe defekt wurden, fallen nicht unter Garantie. Die Garantieleistung gilt nur bei Verwendung von Original DUSS Werkzeugen, Zubehör, Verbrauchsund Ersatzteilen, d.h. nur bei Aufrechterhaltung der technischen Einheit.

Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen, d.h. DUSS haftet nicht für direkte oder indirekte Mangel- oder Mangelfolgeschäden, Verluste oder Kosten in Verbindung mit dem Gebrauch oder der Nichteinsetzbarkeit des Gerätes für irgendeinen Zweck. Stillschweigende Zusicherungen für Gebrauch oder Eignung für einen bestimmten Zweck sind ausgeschlossen.

Bei Feststellung eines Mangels ist das Gerät unverzüglich zur Reparatur an DUSS oder einen DUSS Kundendienst zu senden. Sämtliche frühere schriftliche oder mündliche Garantieerklärungen werden durch oben genannte Garantieverpflichtungen ersetzt.

#### **Service**

Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden, andernfalls können Unfälle für den Betreiber entstehen. Es wird daher dringend empfohlen, wenn Störungen auftreten sollten, das Gerät an die Herstellerfirma

FRIEDRICH DUSS
Maschinenfabrik GmbH & Co. KG
Zentralwerkstatt
Calwer Str. 17
75387 Neubulach
Deutschland

Abholservice:

Tel. +49 7053 9692-0 · Fax +49 7053 9692-11 info@duss.de · www.duss.de

oder an eine DUSS Kundendienstwerkstatt einzusenden.

Diese sind mit ihren erfahrenen Fachkräften und mit ihren Spezialeinrichtungen in der Lage, Störungen sachgemäß zu beheben.

Das Gerät ist komplett auf Gefahr und Kosten des Absenders einzusenden.

#### Sicherheitshinweise



#### Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen!

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen zur Folge haben. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

#### Allgemeine Sicherheitshinweise

Benutzen Sie Schutzausrüstungen:



Gehörschutz



Schutzbrill



Arbeits-



Sicherheitsschuhe



Schutzhelr



Atemschut

Beachten Sie die einschlägigen Vorschriften Ihrer Berufsgenossenschaft.

#### Zusätzliche Sicherheitshinweise

#### Benutzen Sie mit dem Elektrowerkzeug mitgelieferte Zusatzhandgriffe.

Vergewissern Sie sich vor Arbeitsbeginn, dass der schwenkbare Seitenhandgriff in der gewünschten Position fest eingeschraubt ist. Das Gerät beim Arbeiten mit beiden Händen festhalten. Auf sicheren Stand achten. Konzentriert und aufmerksam arbeiten. Der Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug kann zu Verletzungen führen.

Fassen Sie das Elektrowerkzeug nur an den isolierten Griffflächen an, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann.

Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung setzt auch Metallteile des Elektrowerkzeuges unter Spannung und führt zu einem elektrischen Schlag.

Treffen Sie Schutzmaßnahmen, wenn beim Arbeiten gesundheitsschädliche, brennbare oder explosive Stäube entstehen können. Manche Stäube gelten als krebserregend. Tragen Sie eine Staubschutzmaske und verwenden Sie eine Staubabsaugung.

#### Schützen Sie das Gerät vor Spritz- und Regenwasser.

Bei einem nass gewordenen Gerät die Arbeiten sofort einstellen und das Gerät durch eine Elektrofachkraft überprüfen lassen, ansonsten kann das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Der Austausch des Steckers oder des Anschlusskabels darf nur durch DUSS oder eine DUSS Kundendienstwerkstatt erfolgen.

## Geräusch- und Vibrationswerte

## Schallleistungspegel für P 26 C:

mittlerer gemessener Schallleistungspegel: garantierter Schallleistungspegel:

 $L_{WA} = 105 \text{ dB/1pW}$  $L_{WAd} = < 105 \text{ dB/1pW}$ 

Schallschutzmaßnahmen sind erforderlich.

## Schwingungsemissionswerte für P 26 C:

typisch bewertete Schwingungsbeschleunigung: 11 m/s²

# Konformitätserklärung



Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass der Kombihammer P 26 C mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

EN 60745-1, EN 60745-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3 gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

Die Technischen Dokumentationen sind beim Hersteller hinterlegt.

#### FRIEDRICH DUSS Maschinenfabrik GmbH & Co. KG

75387 Neubulach, Deutschland



Konrad Duss Geschäftsführer 12/2019